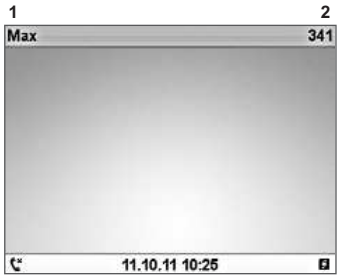
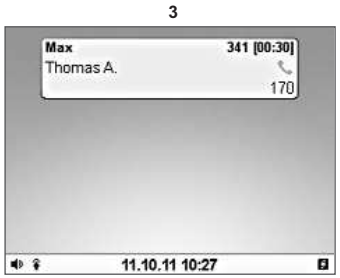
innovaphone IP241

CE Version: 001-2012 (EDV 6450542)



DE	Im Ruhezustand
EN	In idle state
FR	En veille
IT	In riposo
NL	In standby-stand
ES	Modo inactivo
PT	No descanso
DK	I hviletilstand
SE	I vänteläge
FI	Joutotilassa
NO	I hviletilstand
PL	W stanie spoczynku
CZ	V klidovém stavu
RU	в режиме покоя



DE	Während des Gesprächs
EN	During call
FR	Pendant la communication
IT	In conversazione
NL	Tijdens gesprek
ES	Durante la llamada
PT	Durante uma chamada
DK	Under opkaldet
SE	Under pågående samtal
FI	Puhelun aikana
NO	Under samtalen
PL	W trakcie rozmowy
CZ	Během hovoru
RU	во время вызова

	IT **Display - Simboli**
	Chiamate perse
	Altoparlante attivo (ascolto amplificato)
	Microtelefono attivo (viva voce)
	Microfono attivo (ricevitore sollevato)
	Nuovo messaggio
R	Prenotazione attivata
	Nascondi proprio numero
	Cuffie attive
	Deviazione chiamata attivata
	Telefono bloccato, sblocco solo con PIN
	Connessione telefonica cifrata
	Suoneria disattivata
	Registrazione riuscita
	Registrazione fallita
	Registrazione sul sistema di Stand by

IT Breve guida innovaphone IP241

Componenti del Display (vedi numerazione nelle immagini)

1 Nome della registrazione attiva
2 Proprio numero
3 Campo contatto
4 Display simboli 1
5 Data e ora
6 Display simboli 2

Funzione dei tasti

Tasto	In riposo	In conversazione
Tasto menù	Apre il menù e lascia il menù con la presa delle modifiche	Stabilisce una conferenza con due chiamate attive
Tasto Ok Ok	Conferma la scelta o impostazione attuale	
Interruzione	Lasciare il menù, ritorno stato normale (Home)	Svincolo della conversazione
Microfono	Disattiva la suoneria	Muto / il tasto muto disattiva il microfono
Tasto R R	Apre la lista delle richiamate	Messa in attesa, attesa alternata
Ripetizione numero	Apre la lista di chiamate in uscita	Per instradamento della chiamata in entrata o della conversazione attiva
Altoparlante	Preparazione selezione, risposta chiamata in modalità viva voce	Ascolto, commutazione in modalità viva voce
Escape Esc	Un passo indietro nel menù senza modificare	Svincolo della conversazione
Cancellare Del	Cancella l'ultimo simbolo in modalità editor	

Azioni per chiamate in entrata

Rispondere ad una chiamata: sollevare ricevitore, premere per rispondere in modalità viva voce.

Rifiutare una chiamata: attivare .

Inoltro: prima della risposta alla chiamata premere , inserire il numero telefonico per l'inoltro e confermare ancora una volta con .

Azioni con telefono in riposo

Selezionare: inserire numero di telefono, per selezione nome spostarsi sulla registrazione caratteri premendo a lungo il tasto, nel caso selezionare con i tasti direzionali la voce desiderata e stabilire la chiamata sollevando il ricevitore.

Richiamata chiamate in entrata: premere R, nel caso selezionare con i tasti direzionali la chiamata desiderata e effettuare la chiamata sollevando il ricevitore.

Riselezione: premere , nel caso selezionare con i tasti direzionali e effettuare la chiamata sollevando il ricevitore.

Inviare messaggio: inserire numero di telefono o nome, premere , selezionare inviare messaggio e digitare il testo desiderato, inviare con .

Impostare trasferimento di chiamata: premere , selezionare setup utente, selezionare dev. di chiamata ed inserire il numero destinatario nelle modalità di deviazione desiderata. Premendo due volte viene attivata la deviazione.

Impostare presenza: premere , selezionare setup utente e Presence, impostare la presenza desiderata ed eventualmente aggiungere una nota.

Azioni durante la chiamata

Commutazione in viva voce: tenere premuto e riagganciare il ricevitore.

Terminare viva voce: sollevare il ricevitore o terminare la conversazione con .

Consultazioni: premere R, selezionare numero o nome per la consultazione. Con termina la consultazione e si ritorna alla prima connessione.

R

Attesa alternata: premere R e stabilire la seconda connessione. Premendo due volte R si commuta tra le conversazioni. Con le connessioni possono essere nuovamente svincolate.

Trasferimento con annuncio: premere R e stabilire la seconda connessione. Riagganciando le conversazioni vengono connesse l'una all'altra.

Conferenza: stabilire due connessioni tramite R e commutare su conferenza con . Con la conferenza viene di nuovo scissa in due connessioni o terminata riagganciando.

Trasferimento senza annuncio: premere R e selezionare numero destinatario. Riagganciando prima che si stabilisca la connessione, il tono di chiamata remoto viene già predisposto sul chiamante fino a che il destinatario non accetta la chiamata.

Trasferimento immediato: premere e stabilire la seconda connessione. Premendo ulteriormente le due conversazioni vengono connesse l'una all'altra senza che il chiamante rimanga nella coda d'attesa.

Azioni durante la chiamata

Prenotazione su occupato: effettuare la chiamata, durante il segnale di occupato o di avviso di chiamata premere , selezionare richiamata. Il telefono segnala quando l'utente è di nuovo libero.

Prenotazione su libero: effettuare la chiamata, durante il tono di controllo chiamata premere , selezionare richiamata. Il telefono segnala non appena l'utente è di nuovo attivo.

Simboli nel campo contatto

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Chiamata in attesa, inoltrare avviso		Simbolo presenza: pranzo
	Effettuare chiamata, squillare		Simbolo presenza: riunione
	Connesso, conferenza, chiamata in attesa		Simbolo presenza: assente
	Simbolo presenza: ferie		Simbolo presenza: occupato

Copyright © 2012 innovaphone® AG.Si declina ogni responsabilità per errori, disponibilità fornitura e modifiche tecniche. Maggiori informazioni sono disponibili in www.innovaphone.com.